

印英雙語兒童結核病繪本於澳洲坎培拉發表

駐印尼代表處教育組

駐坎培拉印尼大使館 2026 年 6 月舉辦印英雙語兒童書《結核病問題》(Masalah Tuberkulosis/TB Trouble) 及活動手冊的新書發表會，作者為澳洲籍 Susan Neuhaus 醫師。此次活動旨在提升民眾的健康素養，同時支持澳洲的印尼語教學。活動吸引了教育界人士、社會大眾、印尼語教師、印尼語文中心 (Balai Bahasa Indonesia) 及大學生出席。

印尼駐澳大利亞及萬那杜大使 Siswo Pramono 在致詞時讚賞 Susan Neuhaus 醫師在兒童讀物創作上卓越貢獻。這本兒童讀物不僅有助於推廣健康教育，也豐富了澳洲兒童及社會大眾學習印尼語的教材資源。

在活動中，Susan Neuhaus 醫師介紹《結核病問題》的創作背景，並分享她先前以瘧疾為主題出版的作品。她表示，這些書透過生動有趣、易懂且貼近日常生活的故事，向兒童傳達公共衛生的重要觀念。她希望藉由富有創意的閱讀方式，提高兒童及其家庭對預防傳染病的認識，同時培養孩子自小養成閱讀習慣。

《結核病問題》透過生動的故事及適合兒童閱讀的插圖，融合冒險、友誼與健康教育等元素。除了傳達正確治療、健康生活方式及全民共同預防結核病的重要性之外，這本雙語讀物也讓學生能在真實語境中學習印尼語與英語。該書預計將進一步充實教師及印尼語教學助理 (ITA) 使用的真實教材，支持澳洲學校的印尼語教學。

印尼駐坎培拉大使館表示該書的發表不僅支持公共衛生宣導，也進一步推廣印尼語，並透過教育與閱讀促進印尼與澳洲人民之間的交流，並視為結合教育、健康與文化外交的合作案例，同時希望透過此次活動，能有更多富有創意且優質的教材，供印尼語教學使用，同時提升兒童的健康素養，並加強印尼與澳洲在教育及文化方面的合作。

撰稿人/譯稿人：駐印尼代表處教育組

資料來源：2026 年 6 月 11 號 印尼基礎中等教育部 (Kemendikdasmen) 官網
電子報

<https://www.kemendikdasmen.go.id/en/berita/15573-buku-anak-dwibahasa-indonesia-inggris-tentang-tuberkulosis-d>

